

SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 4 MARS 2019

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 4 mars 2019, à 16 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Mélanie Gladu, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

RECOMMANDATION CP-19-051

Appel d'offres sur invitation Réfection de la façade de l'entrepôt - rue Laval de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

Considérant que les membres du Conseil municipal désirent procéder à un appel d'offres sur invitation pour la réfection de la façade de l'entrepôt de la rue Laval;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE mandater l'architecte, Daniel Cournoyer, pour produire les documents d'appel d'offres sur invitation pour la réfection de la façade de l'entrepôt municipal de la rue Laval et de faire parvenir lesdits documents auprès de trois (3) entrepreneurs retenus par le Conseil.

ARÉNA

RECOMMANDATION CP-19-052

Demande de propositions Centre Récréatif Aussant Concession du casse-croûte 2019-2020

Considérant que la concessionnaire actuelle du casse-croûte a signifié à la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel qu'elle ne renouvellera pas son contrat pour la prochaine saison;

Considérant que les membres du Conseil désirent demander des propositions pour la location et l'exploitation de la concession du casse-croûte avec l'équipement de restauration présentement en place pour la prochaine saison;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE procéder à la publication d'un appel d'offres dans le journal Les 2 Rives pour la location et l'exploitation de la concession du casse-croûte avec l'équipement de restauration présentement en place pour la prochaine saison.

PARCS ET LOISIRS

RECOMMANDATION CP-19-053

13e Tournoi de golf de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel et de son Club Lions - Président d'honneur

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel est heureuse de l'acceptation comme président d'honneur de la 13^e Édition du Tournoi de golf de la Ville par M. Jeannot Mercier, Directeur général du Port de Saint-Joseph-de-Sorel de la compagnie Terminal Maritime Sorel-Tracy.

RECOMMANDATION CP-19-054

**Parc de la Pointe-aux-Pins
Réhabilitation de la berge
et de la rampe de mise à l'eau
Planification par étape des travaux**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE demander à la firme Shellex Infrastructures, dument mandatée dans le présent dossier, une planification par étape, des travaux à entreprendre pour le projet de réhabilitation de la berge ainsi que de la rampe de mise à l'eau et de faire les recommandations d'usage sur la réalisation des étapes à prioriser.

RECOMMANDATION CP-19-055

**Budget 2019
Journée spéciale d'activités familiales
au Centre Récréatif Aussant**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QU'un budget de 500 \$ soit alloué pour les achats de présents lors de la journée spéciale d'activités sur glace au Centre Récréatif Aussant qui aura lieu le 7 avril 2019.

RECOMMANDATION CP-19-056

**Aînés-actifs - Été 2019
Programme d'exercices en plein air**

Considérant que le programme d'exercices en plein air, financé en partie (50%) par la MRC de Pierre-De Saurel, a connu un franc succès lors de l'édition 2018 au parc de la Pointe-aux-Pins;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire poursuivre le programme d'exercices dans le cadre du projet Aînés-Actifs;

Considérant que la MRC de Pierre-De Saurel n'a pas encore statué sur le financement de ladite activité;

Considérant que Mme Céline Gariépy, éducatrice physique, se propose pour donner les cours en plein air le jeudi, du 23 mai au 29 août 2019, au coût de 900 \$ pour la session;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

D'adhérer au programme d'exercices en plein air pour la saison estivale 2019, offert par Mme Céline Gariépy le jeudi, du 23 mai au 29 août 2019, et que le coût applicable soit payé sur présentation de la facture par la responsable et de déduire le financement de la MRC de Pierre-De Saurel advenant sa participation.

REPRÉSENTATION

RECOMMANDATION CP-19-057

Représentation

En réponse à l'invitation formulée ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

- Maison La Margelle - Tournoi de golf : **300,00 \$**

SUBVENTION, COTISATION, PUBLICITÉ

RECOMMANDATION CP-19-058

Subvention, Cotisation, Publicité

En réponse aux demandes formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Carrefour Action municipale et famille - Adhésion 2019 : **44,27 \$**
- Club de patinage artistique Sorel-Tracy
Subvention Spectacle fin d'année : **50,00**

AUTRES OBJETS

RECOMMANDATION CP-19-059

**Régie intermunicipale de l'eau
Tracy-Saint-Joseph-Saint-Roch
Maintien de la structure actuelle**

Considérant que la Ville de Sorel-Tracy avait entrepris des démarches auprès des instances gouvernementales pour l'éventuelle abolition de la Régie intermunicipale de l'eau Tracy-Saint-Joseph-Saint-Roch;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire le maintien de la structure actuelle de la Régie, afin de conserver son autonomie ainsi que son pouvoir de décision concernant l'usine de l'eau potable et ne veut pas être un client de la Ville de Sorel-Tracy ;

Considérant que la Ville est prête à faire des ententes avec la Ville de Sorel-Tracy qui permettraient des économies à tous les partenaires;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande que les analyses de coûts soient faites par le Directeur général de la Régie ou des consultants indépendants concernant lesdites ententes;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel informe la Ville de Sorel-Tracy qu'elle veut conserver la structure actuelle de la Régie intermunicipale de l'eau Tracy-Saint-Joseph-Saint-Roch pour les raisons invoquées dans les présentes.

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel est prête à faire des ententes avec la Ville de Sorel-Tracy qui permettraient des économies à tous les partenaires.

QU'une analyse des coûts concernant lesdites ententes soit faite par le Directeur général de la Régie intermunicipale de l'eau Tracy-Saint-Joseph-Saint-Roch et/ou des consultants indépendants.

RECOMMANDATION CP-19-060

**Société canadienne de la Croix-Rouge
Division du Québec
Renouvellement de l'entente de services
aux sinistrés avec la municipalité**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel autorise le maire, Vincent Deguise, ainsi que le Directeur général et secrétaire-trésorier, Martin Valois, à signer pour et au nom de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel le renouvellement de l'entente de services aux sinistrés avec la Société canadienne de la Croix-Rouge, Division Québec pour une durée de trois (3) ans, au coût de 0,17 \$ per capita.

RECOMMANDATION CP-19-061

**Santé mentale Québec
Proclamation de la semaine
nationale de la santé mentale 2019**

Considérant que la Semaine nationale de la santé mentale se déroulera du 6 au 12 mai 2019;

Considérant que le thème « Découvrir c'est voir autrement » vise à renforcer et à développer la santé mentale de la population du Québec;

Considérant que les municipalités du Québec contribuent à la santé mentale positive de la population;

Considérant que favoriser la santé mentale positive est une responsabilité à la fois individuelle et collective, et que cette dernière doit être partagée par tous les acteurs de la société;

Considérant qu'il est d'intérêt général que toutes les municipalités du Québec soutiennent la Semaine nationale de la santé mentale;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel proclame la semaine du 6 au 12 mai 2019 « **Semaine de la santé mentale** » et invite tous les citoyennes et citoyens ainsi que toutes les entreprises, organisations et institutions à reconnaître les bénéfices de l'astuce Découvrir c'est voir autrement.

RECOMMANDATION CP-19-062

**Office de Tourisme de la région de Sorel-Tracy
Appui - Fonds de développement des territoires**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE reporter l'étude de la demande de soutien financier de l'Office de tourisme de la région de Sorel-Tracy au Fonds de développement des territoires volet "régional" géré par la MRC de Pierre-De Saurel à une prochaine rencontre afin de permettre une analyse approfondie de ladite demande avec les divers partenaires.

RECOMMANDATION CP-19-063

Parrainage de la Sûreté du Québec

Considérant que l'Agente Roxanne Brittle a été promue au poste d'enquêteur et qu'elle doit quitter sa fonction de marraine de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel remercie l'Agente Roxanne Brittle pour son excellent service auprès de notre communauté et lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel souhaite la bienvenue à l'Agent Marc-Antoine Régis Labarre comme parrain auprès de notre communauté.

RECOMMANDATION CP-19-064

**Transplant Québec
Semaine du don d'organes
Proclamation**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE le Conseil municipal de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel proclame la semaine du 21 au 27 avril 2019 « Semaine nationale du don d'organes et de tissus » et de s'associer à Transplant Québec dans sa campagne de sensibilisation au don d'organes et de tissus en hissant le drapeau à l'effigie du ruban vert devant l'Hôtel de Ville.

RECOMMANDATION CP-19-065

**Autorisation de signature du protocole
d'entente dans le cadre du programme
Secours adaptés pour le territoire de
la MRC de Pierre-De Saurel**

Considérant le projet d'entente de collaboration proposé par la MRC de Pierre-De Saurel dans le cadre du programme Secours adaptés;

Considérant que ce programme est issu du plan d'action de la Politique régionale des aînés;

Considérant que cette entente vise la création d'un partenariat relativement au programme Secours adaptés sur l'ensemble du territoire de la MRC et à définir les modalités de collaboration pour l'ensemble des partenaires, soit :

- MRC de Pierre-De Saurel (MRC);
- Municipalités situées sur le territoire de la MRC (incluant les Services de sécurité incendie (SSI) de Saint-David, Saint-Ours et Saint-Roch-de-Richelieu);
- Service de protection et d'intervention d'urgence de la Ville de Sorel-Tracy (SPIUST);
- Régie d'incendie Pierreville-Saint-François-du-Lac et Régie intermunicipale de protection incendie Louis-Aimé-Massue (Régies);
- Centre d'appels d'urgence de Chaudière-Appalaches (CAUCA);
- Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie Est (CISSS ME);

Considérant qu'il y a lieu que la Municipalité identifie une personne ressource responsable de l'entente;

Considérant que les membres ont pris connaissance dudit projet d'entente et s'en disent satisfaits;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

Que le Conseil municipal de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel approuve le contenu de l'entente de collaboration pour le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel dans le cadre du programme Secours adaptés;

QUE le Conseil municipal de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel autorise le Maire, Vincent Deguise, et le Directeur général, Martin Valois, à signer ladite entente pour et au nom de la Ville.

QUE le Conseil municipal désigne le Directeur général, Martin Valois, à titre de personne-ressource responsable de l'entente pour la Municipalité.

CORRESPONDANCE

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

LEVÉE DE LA SÉANCE

RECOMMANDATION CP-19-066

Levée de la séance

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.